

knute / oc hans arwm / medh allom tillæghom som før ær saghdh / oc giwer iak honom fulla maght til at giwa / sællia oc skipa the fornæmpda godzen epter allom sinom vilia · for mik oc minom arwm · / Til witnæsbyrdh oc stadfæstelse · at thetta breff / æru ædelæ manna insigla her fore satt / herra / Eringisl sonason Jærl // magnus niclison / Jønis Eringislason / Riddare / oc Eric kettilsson / medh mino Eghno · Datum Suthercopie Anno domini millesimo cclxquarto Dominica Oculi ·

På baksidan: stydhilstadha

Sigillritningar av Per Månsson Utter: Nicolaus Erlandson (tom sköld); her Erengisla Soneson Järll (båt i sköld); her Magnus Niclisonn (tom sköld, »horn oc påfoglasuantzer på hielmen») her Jønis Erengislesonn (båt med stående man, i sköld); Erick Kettilsson (nedvänd vinge i sköld).

De 5 sigillremsona kvarsitta, sigillen bortfallna.

6943.

1364 februari 25.

Söderköping.

Ture Eriksson överlåter 1 1/2 attung i Redinge i Grebo socken till brevvisaren Håkan Fadersson med ständig och oåterkallelig äganderätt.

Orig. på perg. (19,3 × 8,9, uppveck 1,4 cm; 10 rader), Sv. Riksark. (= RPB 606).

Avskrift efter det av (konungens kansler, domprosten) Birger Gregersson granskade originalet, intagen i konung Albrekts stadfästelsebrev 1366 ²⁸/₉ (= RPB 730).

Tryckt: R. von der Hardt, Conspectus III antiqvitatum (1709), n. II (efter orig., vilket liksom vidimationen 1366 tillhört arvingarna till frih. Knut Posse till Hammarskog, död 1664).

Vniuersis ad quos presentes littere peruenerint · a Thuræ Eriksson salutem in Domino sempiternam Tenore presencium · pupplice protestor me exhibitori presencium Haquino Fadursson dimidium alium · attungh terre^b in Redunghæ in parochia Greedboo ad possessionem perpetuam cum singulis rebus vtilibus · eidem terre adiacentibus irreuocabiliter · dimississe · jta quod terra prenominata a possessione Haquini antedicti · vel heredum suorum · per me vel heredes meos^c minime declinetur · siue reuocetur · Promitto insuper me facta pristina · rata et grata veraciter habiturum · Jn premissi igitur testimonij · maiorem et firmiorem rationem · sigillum meum · vna cum sigillis virorum discretorum videlicet Styrberni Thorstensson · Johannis Andresson · Haquini Kampæ^d · duxi apponendum · Scriptum Sudercop[ie]^e · jn die sancti Mathie apostoli anno Dominj · M^occc^olx^oiiij^o ·

Sigill: n. 1 av brunt vax (båt ginbalksvis i sköld): + Thorerus · Erik[son]; n. 2 av grönt vax i kupa av brunaktigt vax (halv från vänster inkommande gående gris i sköld): [+ S' Iohannis: A]nd[r]isson; n. 4 av brunaktigt vax (tre örnfötter, ställda 2 och 1, i sköld): + S' Haqvini · Campæ; n. 3 är bortfallet och nämnes icke som de andra i vidimationen 1366, men en sigillremsa är fastsydd och vidhängd med gammalt snöre.

Sigillremsona innehålla text ur ett sönderskuret privatbrev om riddaren Kettil Glysing:

n. 1: . . . hg[er]ninga [sæ]rdel[is] j stochol[m] thet gud [sc]riua vm herra glysingh thet thikkes fulk

n. 2: ffor tha jak aff stocholme kom tha var min syster [m]æritto

.....

n. 3: jac ær villog g. in till min

^a Härefter överstruket Per orig. ^b Över raden. ^c Över raden. ^d Saknas i vidimationen. ^e Sudercopense orig; Sudhercopense vidimationen.

12—591149. Sv. Diplom. 8: 2.